

Begäran om förhandsavgörande framställd av Tribunale ordinario di Bergamo (Italien) den 7 december 2022 – KH mot Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

(Mål C-747/22)

(2023/C 112/26)

Rättegångsspråk: italienska

Hänskjutande domstol

Tribunale ordinario di Bergamo

Parter i det nationella målet

Klagande: KH

Motpart: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

Tolkningsfråga

Ska artiklarna 29 och 26 i direktiv 2011/95⁽¹⁾ tolkas på så sätt att de utgör hinder för nationella bestämmelser som de som följer av artikel 2.1 a i lagdekret nr 4/2019 där det föreskrivs att personer för att ha rätt till en förmån som är avsedd att bekämpa fattigdom, att underlätta tillträde till arbetsmarknaden och att främja social integration såsom ”medborgarlön” ska ha varit bosatta i landet i tio år, varav sammanhängande de senaste två åren före ansökan?

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/95/EU av den 13 december 2011 om normer för när tredjelandsmedborgare eller statslösa personer ska anses berättigade till internationellt skydd, för en enhetlig status för flyktingar eller personer som uppfyller kraven för att betecknas som subsidiärt skyddsbehövande, och för innehållet i det beviljade skyddet (omarbetning) (EUT L 337, 2011, s. 9).

Begäran om förhandsavgörande framställd av Bundesverwaltungsgericht (Tyskland) den 15 december 2022 – Bayerische Ärzteversorgung, Bayerische Architektenversorgung, Bayerische Apothekerversorgung, Bayerische Rechtsanwalts- und Steuerberaterversorgung, Bayerische Ingenieurversorgung-Bau m. Psychotherapeutenversorgung mot Deutsche Bundesbank

(Mål C-758/22, Bayerische Ärzteversorgung m.fl.)

(2023/C 112/27)

Rättegångsspråk: tyska

Hänskjutande domstol

Bundesverwaltungsgericht

Parter i det nationella målet

Klagande: Bayerische Ärzteversorgung, Bayerische Architektenversorgung, Bayerische Apothekerversorgung, Bayerische Rechtsanwalts- und Steuerberaterversorgung, Bayerische Ingenieurversorgung-Bau m. Psychotherapeutenversorgung

Motpart: Deutsche Bundesbank

Tolkningsfrågor

Frågor om tolkningen av förordning (EU) 2018/231 och (EU) nr 549/2013:⁽¹⁾

1. a) Krävs det enligt punkt 3.19 första stycket b i bilaga A till ENS att det står alla konsumenter av produkter som producenten erbjuder fritt att välja om de vill köpa eller inte, och de gör sina val utifrån det begärda priset?